

# LA LUCHA

PERIODICO NACIONALISTA, CIENTIFICO, COMERCIAL Y NOTICIOSO

Aparece Semanalmente

FLORIDA, Junio 3 de 1900

Año I Núm. 31

GERENTE ADMINISTRADOR  
Simón F. Granada

ADMINISTRACIÓN  
Calle Convención, núm. 115

Los avisos, solapas, artículos y artículos de interés particular, se traen abonados con arreglo a la tarifa de esta Administración.

Toda correspondencia deberá ser dirigida a nombre del Administrador.

Los artículos que en concepto de su autoría sean de interés general, seán completamente publicados.

En ningún caso serán devueltos los originales, salvo los no publicados.

## SUSCRIPCION

Por un mes con opción a cuatro números de la importante revista «El Eco de la Moda y otras tantas» \$ 0.00  
Por un mes con opción a cuatro números de las importantes revistas «El Eco de la Moda» y otras tantas a «El Eco de los Bordados» (una campaña) \$ 0.70  
Por un mes, sin revisión \$ 0.40  
Número suelto \$ 0.15  
Id. atrasado \$ 0.20

## Autoridades del Partido Nacional

### EN FLORIDA

#### Comisión Departamental

Presidente: Dr. don Juan Guglielmetti. Vice: Antonio M. Fernández. Secretario: Santos L. Urioste.

Tesorero: Pedro Saenz. Vocales: Carlos Mas.

Domingo Rospide, Felipe Irureta, Luis Clavares, Justo Mieres.

COMISIONES DEPARTAMENTALES

1.ª sección Presidente: Dr. don Joaquín Ponce de León. Vice: Ariosto Peyral. Secretario: Duvimiro Harboza. Vocales: Manuel Diaz, José M. Trigo.

2.ª sección Presidente: José C. Mujica. Vice: Pedro Vazquez. Secretario: Julián Bargueño.

3.ª sección Presidente: don Joaquín Ponce de León (hijo). Vice: Félix Amaro. Secretario: Nemesio Scaron. Vocales: Luis Gonzaga Vázquez, Quirino Caetano.

4.ª sección Vice presidente don Sebastián Latorre. Tesorero: Sandino Lirrosa. Secretario: M. M. Morán. Vice: Pedro G. Ortiz. Vocales: Fausto Guerrero.

5.ª sección Presidente: don Bernardo Noblia. Vice: Cosme Gigena. Tesorero: Doroteo Arispe. Secretario: Juan Tardito. Vice: Teófilo Gadea.

6.ª sección Presidente: don Lirio Rodríguez. Vice: Hilario Izquierdo. Tesorero: Isidro Pérez (hijo). Vice: Jaime R. Godoy. Vice: Vicente Izquierdo.

7.ª sección Presidente: don Rafael Zupitria. Vice: Rafael Puentes. Tesorero: Juan F. Ledesma. Secretario: José M. Vilas. Vice: Liberto Rodríguez.

8.ª sección Presidente: don Gregorio J. Gutiérrez hijo. Vice: Alejandro Gutiérrez. Tesorero: Sebastián P. Gutiérrez. Vice: Carlos Gutiérrez Olisina. Vice: Francisco Gutiérrez.

9.ª sección Presidente: don Antonio Narango. Vice: Antonio Narango. Tesorero: Arturo Caravia. Vice: Juan Caravia.

10.ª sección Presidente: don Juan A. Zamit. Vice: Juan Leon. Tesorero: Leonardo Cabrera. Vice: Miguel Bidegain. Vice: Francisco Martínez.

11.ª sección Presidente: don Cirilo Aldama. Vice: Juan Muriagio. Vice: Juan E. Núñez. Vice: Jacinto Goñi. Vice: Elio López.

12.ª sección Presidente: don Manuel Gil. Vice: Florencio Zurdo (hijo). Vice: Arturo Vignay. Vice: Angel Amarelo. Vice: Carmelo Garrido.

Con el objeto de que se educhen el mayor número de niños que posible sea dentro de los escasos recursos que el presupuesto asigna a la instrucción primaria, dos soluciones más o menos practicables, se han propuesto con cierto fundamento que sale de la teoría pura y por tanto dentro de lo realizable.

Una de ellas es la escuela auxiliar no graduada y otra la escuela ambulante.

Consiste el primero en la instalación, en casas donadas por el vecindario, de escuelas elementales, de primeras letras, donde se enseñe lo más indispensable, todo estando pagado al maestro un pequeño sueldo (10 ó 15 pesos) y dejando que el vecindario se preocupe de suministrar lo necesario para la vida. Es más o menos el proyecto de la Liga Patriótica de Enseñanza.

Y según el segundo se instalan escuelas en los puntos designados por un período más o menos largo de tiempo (5 ó 6 meses, un año ó dos, por ejemplo) y feniendo el plazo se cambian a otra localidad volviendo después de cierto período a reinstalarse en la misma.

Estas dos soluciones que a primera vista seducen y que se practican, las ambulantes en Bélgica, Holanda e Italia, y las auxiliares en Estados Unidos, no dejan de tener sus inconvenientes y desventajas notables cuyo estudio haremos esencialmente.

En primer lugar, la condición social económica y política de los países arribados difiere esencialmente de la nuestra. Lo que en Europa y en Norteamérica es posible no es aplicable a nuestro país.

Allí la población es más densa los medios de comunicación más fáciles y seguros y las distancias pequeños factores todos que favorecen a las escuelas allí instaladas. Los alumnos preparados en una escuela auxiliar pueden, con poco sacrificio ingresar en una graduada y allí continuar sus estudios, cosa que en nuestro país no sucedería y los niños que asistieran a las escuelas auxiliares quedarían con conocimientos deficientes y superficiales.

Adoptando la escuela ambulante no serían menores los inconvenientes; si se las establece por corto plazo los niños olvidan lo aprendido antes que la escuela vuelva a funcionar; si el plazo es largo, aprovechan algunos y el resto pierde el tiempo.

Los maestros para cualquiera de estas dos escuelas como tendrían más trámites e incomodidades que soportar, debían obrar más sueldo y entonces no resultarían económicas, inconveniente capital desde que lo que se busca es la economía. Ningún maestro ganando menos dejaría un puesto por uno ambulante. Habría que recurrir a recurrir a personas no competentes y sería entonces peor que si no las hubiera; a nadie se le ocurriría llevar a componer, a un reloj a un joyalero y hay quien piensa que sin ser maestro se puede enseñar.

Como se vé ninguna de las dos fórmulas conduce a resultados satisfactorios ni proficios.

Pero aún queda una solución. En los parajes donde se necesita una escuela los vecinos sin esperar la ayuda gubernamental pue juntar gente que crez que todo lo que ha de esperar del gobierno, deben reunirse, formar una asociación donde cada cual contribuya con lo que pueda y fundar y sostener la escuela. La carga será un poco pesada, pero todo lo que no se haga de esta manera probablemente pasarárán muchos años antes que se realice.

La instalación de una escuela para 50 alumnos no cuesta más de 200 pesos sin contar el edificio, y su presupuesto mensual se cubre con 50 pesos, hay haciendo que paga esta suma por tener en casa un maestro para sus hijos.

## EN EL CENTRO DEMOCRÁTICO

Interesante, como todas las que hasta ahora ha celebrado, resultó la velada, que con el concurso del señor Cáfaro y sus discípulos se clí el 26.

El programa se cumplió en todo, exceptuando tres números que hubo que suprimir por inconvenientes de última hora.

La marcha Sers et Labor ejecutada por lo estudiantina compuesta por las señoritas María V. López, María Ester y Felicia De Gosi, María A. y María V. Piñeiro, Lila Amaro y Natividad Bula, acompañadas al piano por la señorita María Luisa Dibarboura tuvo una correcta interpretación.

Morsaina. Por el joven Juan A. Cabrera, muy bien ejecutada.

La Marcha militar y la melodía a dos

guitarras por las señoritas de Amaro, tocadas con gusto y la pieza mereciendo los honores del bis.

Asi son los körps por la estudiantina fui calorosamente aplaudida Saenz Rivero recibió con mucha creación una

la Ártiges.

La señorita Libarboura se mostró valiente ejecutando tanto en la difícil metodología de Zabalza: El caso de las montañas, como en los acompañamientos.

Tal es grandes razones el conjunto

el éxito artístico de la velada en cuanto

el social ha sido también notable el

salón resultados pequeño para contener

la concurrencia que lo llenaba.

Notamos entre los asistentes a las familias de Cudarri, Canchela, Saenz, Panelli, Ruy, Bisanet, Sierra, Puyo, Miranda, Roca, Vélez, Jara, Artucho, Sagaseta, Castilla, Gómez, Marinich, Los Santos, M. Castro, Rojas, Piñero, De Gosi, Dibarboura, Gagliardi, Bilbao, Barbero, Paz, Silva, Camacho, López, Zamudio, Silva y Arostegui, Yauamendú, Testa, Balra, Pastorri, Belloni, Mieres, Bala y muchas otras.

Antes entre los asistentes a las familias de Cudarri, Canchela, Saenz, Panelli, Ruy, Bisanet, Sierra, Puyo, Miranda, Roca, Vélez, Jara, Artucho, Sagaseta, Castilla, Gómez, Marinich, Los Santos, M. Castro, Rojas, Piñero, De Gosi, Dibarboura, Gagliardi, Bilbao, Barbero, Paz, Silva, Camacho, López, Zamudio, Silva y Arostegui, Yauamendú, Testa, Balra, Pastorri, Belloni, Mieres, Bala y muchas otras.

Antes de terminar la noche consta que la nota más estética de la noche la que dominó de todas las demás impresiones visuales, fué la cantilena; aquél conjunto de tambores flores que como un bouquet de rosas blancas, ocupaba el escenario llenándolo todo con su hermosura y su exquisito jardín, y presumo que más de diez de los asistentes, se hicieron cantantes a quejumbrosas y alegres más para resultar más hermosa por la sonora interpretación que tuvo por parte del mismo.

Y ahora para terminar y para que quedan formadas las ideas de los maestros que han sabido preparar, subiendo a aquéllos a continuación la lista de las familias asistentes que recogieron:

Los señores Gosi, Thibet, Vaz, Sierra, Lopez, Zubieta, Gómez, Mas, Sira, Ruy, Camacho, Fariña, Zubiria, Casanova, Gagliardi, Zupiria, Gantano, Casilla, Martínez, Sainz, Silva, Dibarboura, Avellan, Torres, Ponce, Lázaro, Topino, Puyo, Artucho, Baltra, Pastorri, y otras,

las mismas que veremos reunidas de

aquí a un mes en el mismo salón y con motivo de otro concierto que darán los mismos concertistas.

Todos

## ECOS SOCIALES

Hoy es esperado de regreso de su viaje de inspección a La Cruz, Sarandí, Goñi y Polanco el S. D. José B. Miranda.

Hallase enfermo de influenza nuestro querido colaborador José Saenz Rivero. Deseámosle propta mejoría.

Regresó de la estación Guichón la Sra. Petrona Sampera de Forni después de una permanencia de mes y medio.

Sigue bastante mejorado de las heridas que recibió últimamente el señor don Alberto Bahamonde relator de nuestro colegio «La Ley», nos alegramos.

Se breve partida para Montevideo, donde permanecerá un mes el señor presidente de la Comisión Departamental Nacionalista D. Guglielmetti.

## DOS CONCIERTOS

La nota artística más descolante de esta semana han sido los dos conciertos que el terceto Favino Balo y Pablo han dado, en los salones del Centro Democrático.

De lo primero solo se desprendió una viva censura, contra la sociedad floridense, que no había sabido corresponder a los méritos de los reputados músicos, pero afortunadamente el martes, el tiempo único causante del abandono del día anterior y pudimos ver congradable, una vez más, a lo más escogido y selecto de nuestra sociedad.

El ambiente que se respiraba en la sala era de entusiasmo y simpatía que a cada momento se traducía en nutridas e inacabables salvas de aplausos.

Gratísima era la sensación que se desataba en el pecho solamente al ver aparecer a aquellos tres jóvenes, que entre los tres no cuentan 70 años, y cuando sus dedos pulsando las cuerdas de los instrumentos componían las más delicadas fibras del corazón, un noble orgullo se opendera de nosotros al considerar que aquellos genios son nuestros, orientales, nacidos y formados en escuelas nacionales y el espíritu se ocha a volar mecido por el más santo de los amores; el amor patrio, al pensar, que estos jóvenes son de los que más han de contribuir con su talento y su arte a que el nombre del Uruguay se difunda por los ámbitos del mundo.

Once números componían el programa

y todos ellos fueron tocados con delicadeza y perfección por tres se mostró extremado el talento de los ejecutantes.

Fue uno de ellos la Sinfonía Sinfónica magistralmente ejecutada en el piano por V. Pablo que tiene notabilísimas condiciones de artista, precisión en los tempos, nildza en los notes y calidad prodigiosa en los dedos, cosa de la que hacen un prínterísimo.

Otro tipo de ejecución la tuvo la señorita Libarboura que mostró valiente ejecutando tanto en la difícil metodología de Zabalza: El caso de las montañas, como en los acompañamientos.

Tal es grandes razones el conjunto

el éxito artístico de la velada en cuanto

el social ha sido también notable el

salón resultados pequeño para contener

la concurrencia que lo llenaba.

A continuación

Y ahora para terminar y para que

quedan formadas las ideas de los maestros que han sabido preparar,

subiendo a aquéllos a continuación la lista de las familias asistentes que recogieron:

Los señores Gosi, Thibet, Vaz, Sierra, Lopez, Zubieta, Gómez, Mas, Sira, Ruy, Camacho, Fariña, Zubiria, Casanova, Gagliardi, Zupiria, Gantano, Casilla, Martínez, Sainz, Silva, Dibarboura, Avellan, Torres, Ponce, Lázaro, Topino, Puyo, Artucho, Baltra, Pastorri, y otras,

las mismas que veremos reunidas de

aquí a un mes en el mismo salón y con motivo de otro concierto que darán los mismos concertistas.

Todos

## GACETILLA

### Un progreso en puertas

Según informes suministrados por personas que nos mencionan completa y detalladamente la ejecución del presidente Guglielmetti, se ha hecho cargo de la presidencia el vice don Antonio M. Fernández, a quien hasta nuevo aviso debe dirigir toda comunicación.

A la vez ha resultado dirigirse a las masas, adjuntándole una noticia de los certificados positivos y negativos que existen en ese estadio, a fin de que los primeros, sean reclamados por los interesados de las respectivas secciones y que para los segundos, le sean remitidos los escritos necesarios para obtener la información supletoria.

## Comisión Departamental

Esta Comisión arriba de aquí para circular a los seccionales del departamento, informándoles sobre que puso en su presidente, y su presidente doctor don Juan Guglielmetti, se ha hecho cargo de la presidencia el vice don Antonio M. Fernández, a quien hasta nuevo aviso debe dirigir toda comunicación.

A la vez ha resultado dirigirse a las masas, adjuntándole una noticia de los certificados positivos y negativos que existen en ese estadio, a fin de que los primeros, sean reclamados por los interesados de las respectivas secciones y que para los segundos, le sean remitidos los escritos necesarios para obtener la información supletoria.

## GENTES Y COSAS

### Observaciones graves

Un conocido médico cuyo nombre reservamos nos ha dirigido una carta en la que se nos llama la atención sobre diferentes factos, muy comunes por desgracia, y a veces de los cuales hay más tolerancia ó una falta de vigilancia censurable.

Dice nuestro informante que se producen con más frecuencia de lo que se creen, casos de defunción motivada por la extracción de muelas, ó, mejor dicho, por infecciones ocasionadas por la falta de asepsia observada por algunos profesionales en los instrumentos de que hacen uso para las operaciones.

No debe olvidarse que la ciencia de la cirugía debe sus grandes conquistas actuales a la asepsia y a la antisepsia. Que las grandes audacias, los grandes éxitos de la cirugía, son debidos a la seguridad con que se previene cada infección. El cirujano, el médico ó el dentista que no esteriliza debidamente los instrumentos, expone a ciencia cierta a sus clientes a un peligro real.

## SOCIEDAD DE INQUILINOS

Según el Courier de Génova se ha fundado recientemente en la villa de Saint Call una Sociedad de inquilinos, cuyo objeto es evitar que los alquileres se eleven sobre el tipo normal. Y en vista de los buenos resultados obtenidos, la Asociación se propone agrandar su campo de acción, habiendo, en una Asamblea celebrada recientemente, nombrado una Comisión que estudie la cuestión de construcciones de casas baratas, cuyos departamentos se alquilarán a los socios en la menor cantidad posible.

## Crédito agrícola

Definimos en números anteriores la conveniencia de fundar en los pueblos, que viven del trabajo, bancos agrícolas; por las ventajas que ofrecen estas instituciones, que satisfacen por lo común aspiraciones generales, pero para que este beneficio se realice, es necesario que estos faciliten la reposición de animales y máquinas de labranza y la emancipación de la usura que emplean con los pobres agricultores muchos capitalistas. Pues convendrían especialmente centros benéficos como la *Banca Russa* que ejerce acción tutelar llevando sus operaciones al corazón de las zonas de trabajo, guiadas por un procedimiento verdaderamente práctico. El agricultor se halla libre del papel sellado y de tramitaciones y gastos de justicia, de la persecución de escribas y fariseos (procuradores y secretarios) que, según cuentan las crónicas, habían llegado a constituir en Rusia y en Polonia una calamidad pública, mas temida que la langosta. Ha sido un golpe de gracia contra los usureros, a los que ya no concurre al cultivador, desde el establecimiento del crédito agrícola.

Véanse el mecanismo de su funcionamiento, por el que se evitan los riesgos al Banco prestador, sin entorpecer la tramitación. El monto de la cantidad prestable sobre cada parva es fijado por un comité especial del establecimiento, a raíz de un breve proceso verbal, en el que se recoge la información de agentes locales, bien conocedores de la radicación y estado de cada parva. Terminada la información es acordado el préstamo con un interés de 4, 1/2 % al plazo de nueve meses, y la parva queda presentada y sellada con la contracción del Banco, de manera que no puede sustraerse nada en ella, aun cuando quede en poder del cultivador, el cual marrá muy mucho el defraudar los intereses del beneficio establecimiento para no verse perseguido como merecería si lo hiciera. Se habén en los mismos préstamos sobre lanas, animales, etc., cuyos depósitos siempre quedan en poder del productor, en espera de mejores precios, si los correantes en la época de la cosecha son considerados inconvenientes. La acción de las sociedades de seguros completa la obra, garantizando los casos de incendio e enfermedad cuando el crédito solicita do pasa de 3.500 pesos, se reclama la aprobación del consejo central adclanando al solicitante el 50 %, previas ciertas formalidades de trámite.

En todos los casos el propietario se ve obligado a recibir la cantidad total, si no puede establecer cuenta corriente por medio de cheques, a fin de no sacar más de lo que vaya necesitado. Tales son las disposiciones del czar para acrecentar la potencia productora de sus labradores, que, con la nueva línea férrea transiberiana, serán los trigueros de mas temible competencia en los mercados del mundo.

Su competidores americano en la producción y venta de cereales, ese coloso de la producción desarrolla también instituciones de crédito, aunque de distinta naturaleza. El cultivador ruso es depositario de las especies, animales y herramientas que han servido de garantía para el préstamo. La escasez de edificios ó graneros particulares que existe en América, y que por muchos años en la del Sur ha sido la causa de pérdidas por mal condicionamiento, ha contribuido sin duda para establecer en los Estados Unidos un sistema tan diferente al de Rusia.

Con la edificación de esos depósitos elevadores se resuelven relativamente dos problemas: la movilización á favor del cultivador de una parte del valor de sus cosechas, cuando los precios de venta no son satisfactorios, y la conservación en buen estado, supliendo la escasez de techos privados, y garantizando el préstamo el dinero que la circulación en plazos proporciona, á falta de esa institución bancaria que le haga directamente.

Si los gobiernos de estos países se penetrasen de todas estas necesidades, y a la vez, las ciudadanos le dedicasen preiciente atención, igual que la prensa del país, juventud veces se evitarien malas irremediables que proporcionan generalmente la falta de capitales para el desarrollo de la agricultura, y mejor resultado de las cosechas.

Pero atendiendo principalmente á la constitución del país, faltan instituciones de esta índole, que faciliten el medio por el cual puedan desarroillar las fuerzas y facultades al agricultor, porque por una parte las luchas de la política y la poca confianza que se ha tenido á los gobiernos anteriores, se ha malgastado el tiempo sin ninguna provecho, sino que por el contrario hasta la fecha se ha podido contar con una institución de esta clase, cuyos beneficios de antemano pueden considerarse imputables, fuera de toda duda.

El agricultor que vive de su propio trabajo, que pasa el año sin desaseter para nada el capital que ha de producirle el resultado de sus afanes, este hijo del esfuerzo, no tendría derecho á que los gobiernos se preocupasen un poco de proporcionarlos los medios, que le colocaran en una situación mas desahogada y así poder trabajar mas libremente?

Aquí no existe una sola institución bancaria, que dé crédito a los que viven luchando todo el año, por obtener un buen resultado de la cosecha, como si con el capital de los elementos de la braniza y con el producto de la misma cosecha, no fuese lo suficiente que sirviera de garantía para abrirles crédito en una casa de préstamos agrícolas.

## SECCION CIENTIFICA

Actualmente está publicando la *English Illustrated Magazine*, una especie de novela francesa fantástica, titulada *El abismo del tiempo*, que ha despertado de gran curiosidad por saberse que está inspirada por el famoso norteamericano Edison. El protagonista de esta novela, después de sufrir de muchos años, despierta en pleno siglo XXIII, es el momento en que habiendo terminado su obra el progreso humano, el mundo goza de una dicha perfecta.

Toda la novela está consagrada á descubrir este estado ideal de la humanidad futura, que ha referido ya notablemente el socialista americano Edward Bellamy en su libro *Looking Backwards*. Pero, mientras el protagonista de esta última obra solo se interesa en los cambios y mudanzas sociales y económicas ocurridas en el transcurso de los siglos, Begnis, el héroe de *El abismo del tiempo*, dedica toda su atención á examinar los adelantos científicos e industriales.

Nada dice esta novela de lo que en aquella época pensaría la humanidad redonda de tantas máquinas, no teniendo ocasión de esforzarse ni soñar, ni la menor razón para desear ninguna cosa; de lo que piensan y sientan los hombres del siglo XXIII no parecen cuidarse ni Edison, ni el autor de la novela y afirman únicamente que la humanidad en dicho siglo será vegetariana, ó más bien, que solo se alimentará de «productos nitrogenados», y que no habrá grandes poblaciones, puesto que el país uniformemente provisto de trávesas, de campos de hierro, teléfonos y fábricas, que no habrá necesidad de amontonarse en ningún lugar determinado.

Probablemente como muy probable que una de las primeras consecuencias del progreso de la inteligencia humana será que los hombres renuncien de buen grado a tocar toda clase de bebidas alcohólicas, y que estas no se emplearán más para castigar los actos criminales. Así, a todo hombre culpable de cualquier delito, se le obligaría á beber, por ejemplo, una copa de whisky, y en vano resistiría pidiendo la muerte antes que ser sometido a tan ferente tortura, deberá beberla y si reincide en el crimen, se le dará doble ración.

Pero estas son fantasías de todo punto increíbles, y que solo prueban lo poco fuerte que se encuentra Edison en los estudios psicológicos. Lo que si da gran interés a esta novela, son las explicaciones detalladas de los perfeccionamientos que proyecta ó suelta el «mágico de New Park». Mas como no ha terminado su publicación todavía, haremos solamente una ligera indicación del programa de inventos de Edison. Uno de los medios de comunicación entre la tierra y el planeta Marte, basados en la utilización práctica del metal helio, que solo conocemos hoy por el análisis solar.

Pero, á creer lo que dice esta novela será cosa sencillísima, quizás para nosotros mismos, comunicar por medio de señales con los habitantes de Marte. Nuestros descendientes tendrán, además la fortuna de poder ir á este planeta con la misma facilidad que hoy vamos á Francia ó Italia. Será únicamente cuestión de ocho horas y ocho minutos por globo expreso. En el siglo XXIII, los globos serán uno de los medios mas frecuentes de locomoción.

En todos los caminos habrá globos voladores, que correrán a treinta pies sobre el suelo, apoyados en dos verdaderas piernas de aluminio, y los globos volantes reemplazarán ventosamente á los buques y á los ferrocarriles. El servicio de correos se hará de una manera automática; las cartas irán por el aire de un despacho á otro.

Los velocípedos serán eléctricos, y los caballos y los coches habrán desaparecido. Nuestros descendientes no irán a pie a ninguna parte, pues cada uno de ellos tendrá á su disposición mas de veinte medios de locomoción, en los cuales marcharán con mucha mayor rapidez y con mas comodidad que si fueran andando. En fin, por las calles no se verán mas que ciclistas.

En cuanto á los trenes, cree Edison que llegará un momento en que no tendrán que detenerse; los viajeros saltarán á tierra cuando les parezca y en todo lo largo de la vía habrá dispuestas cocinas, de las cuales podrán sacarse los alimentos por medio de résortes. Por lo que ha mencionado suscitativamente, puede comprenderse la legítima curiosidad que ha despertado la publicación de los primeros capítulos de esta novela, y del interés con que son leídos por los hombres de ciencia.

## LA SONRISA

— No me lo niegue usted, amiga mía. Indudablemente, ha tenido usted algún disgusto. Lo leo en los pliegues de esos labios, lo leo en esos ojos encendidos. Es inútil que trate de sonreír así, porque esa sonrisa hipócrita me parte el alma.

— Detesto todo fingimiento y me sublevo contra esa especie de camisa de fuerza que nos imponen la sociedad y los impíos abandonarnos á nuestras naturales impresiones.

— Y ahora voy á contarle á usted una historia que le explicará el origen de odio violento que me inspira la sonrisa que acabo de ver dibujada en sus labios.

— No ignora usted que hace algunos años daba yo lecciones de literatura.

— A las señoritas?

— Sí, y con mucho gusto, aunque se burle usted de mí.

— Hace seis años que tuve el honor de tener como discípula á la hija única de un acaudalado banquero, con el encargo especial de darle también nociones de historia, de filosofía, de estética y de no se cuantas cosas mas.

— Era mi gloria una muchacha en extremo mimada y orgullosa, que, á pesar de su aspecto infantil, tenía toda la madurez de una mujer hecha y durecha.

— Al principio me trataba con altivez y me consideraba como un inferior. Pero con paciencia logré dominarla hasta el punto de conseguir que le interesaran mis lecciones.

— Y eso que tenía que luchar con la madre, que solo pensaba en que su hija sería amable en sociedad y pusiese cara alegre á todo el mundo.

— Inténtela decir con frecuencia — para gustar y ser simpática es preciso mostrarse siempre contenta y ocultar la tristeza. Aunque haya necesidad de fingir, no hay mas remedio que sonreír constantemente.

— Ing se encogía de hombros y se sonreía.

— En su lugar de inspirar sentimientos nobles y generosos, no se exigía de ella mas que una sonrisa engañadora que iluminara su rostro.

— Parece imposible que una muchacha de quince años pudiese vegetar de aquel modo, y resolví despertar en su alma nuevas ideas que cambiase su manera de ser.

— Paralelo adopté un remedio infalible. La hice leer el *Libro de los Poemas*, de Ileíne, añadiendo mis comentarios personales acerca del amor.

— El remedio produjo el resultado apetecido. Ing se sintió emocionada, brillaron sus ojos y acabó por confesarme con manifiesta vergüenza que no ignoraba lo que es una pasión amorosa.

— Habié logrado enajuar á aquel pájaro rebelde, que, desde entonces, tuvo confianza en mí y hasta se enamoró de mí persona.

— Tomó con tal afición el estudio y sintió tan en absoluto mi influencia, que concebi la esperanza de stenurar los defectos de aquella desplorable educación. Le enseñé que los infelices que andan por el mundo descalzos y harapientos piensan y sienten con arreglo á las más malas leyes que los principes y los millonarios y que debe envolverse á todos los hombres en un mismo amor, sin menospreciar jamás á nadie. Esto fue para ella una revelación.

— También traté de recordarle lo que la sociedad tiene de falso y engañador, y un día le puse como tema de composición *La sonrisa*.

— Y cuando le hube explicado mi manera de pensar acerca del asunto, el resplandor que brilló en sus ojos me demostró que mi plática la había herido en vivo.

— El trabajo de Ing terminaba del modo siguiente:

— «Todo cuanto es grande y noble en el hombre, su heroísmo, su lealtad, su amor, todo se atrofia y muere lentamente cuando la sonrisa que se dibuja en sus labios es una sonrisa mentirosa.»

— El tema estaba muy bien desarrollado, pero el entusiasmo de mi discípula me costó mi posición.

— Al día siguiente recibí una carta de la madre, en la que ésta me despidió muy cortésmente, afirmando que era demasiado diferentes nuestros principios en materia de educación.

— 11

— Transcurrieron muchos años antes de que la casualidad me permitiese ver á mi antigua discípula.

— Fue en una comida en casa de M. L.

— Venga usted — me dijo el anfitrión asiendo del brazo — voy á acompañarla á usted al sitio donde está la señora X... a quien usted conoce.

— No tengo ese honor.

— ¡Comó! No le dió usted lecciones tiempo atrás? Ella misma me lo ha dicho.

— Antes de que hubiese tenido tiempo de manifestar mi sorpresa, me hallaba ante Ing, que, sentada en una butaca, jugaba con su abanico. Estaba muy hermosa: era elegante, vestida.

— Al verme me tendió la mano y se sonrió.

— Pero aquella sonrisa se parecía á la que se dibujaba en sus labios, cuando

tenía quince años, como una aurora boreal al sol. Era tan fría, tan indiferente, que me produjo escalofrío.

— Hablamos de cosas indiferentes, y al ir al comedor, la acompañé á la mesa y se sentó á mi lado.

— El tono de la conversación fué tomado un carácter familiar, como es consiguiente entre amigos conocidos. Ing me recordó, riéndose, el amor que por mí había sentido.

— En calidad de amigo — le dijo — permítame usted que le pregunte si es usted feliz en su matrimonio.

— ¡Feliz...! Sí.

— Y nuevamente noté la detestada sonrisa, que se retorcia como una serpiente en los extremos de su boca.

— ¿Dónde está su marido de usted? No ha tenido tiempo de serle presentado.

— Allí le tiene usted, al otro lado de la mesa. Es ese que ahora me hace una seña.

— ¿Y le amaba usted?

— ¡Amarel! Cuando pidió mi mano no quería ni piézca y tuvo la franquiza de no oírtárselo.

— ¿Y él, la ama á usted?

— ¡Tampoco.

## III

— Inés volvió á sonreírse y la maldita serpiente se presentó de nuevo en sus labios.

— ¡Esta pobre mujer pensó yo es muy desgraciada!

— A los quince días de nuestro matrimonio — añadió mi antigua discípula — me convenció de que no me amaba. Fijóse usted que sorprendió á mi marido en mi propio tocador á los pies de una de mis amigas — que también está aquí esta noche — y lo que le decía que se había casado conmigo tan sólo por acercarse á ella.

— ¿Y usted, qué hizo?

— Como detecté el escándalo me marché á sonreírme.

— En aquel momento interrumpieron á mi amiga.

— Inés le preguntó una señora — ¡ha recibido usted ya los trajes de Worth?

— Mi antigua alumna se volvió hacia el otro lado y se puso á hablar de modas.

— A los pocos instantes mi marido tocó con el codo mi vecino de la izquierda, á quien tenía yo por un escéptico cuya ironía no perdonaba á nadie en sus murmuraciones.

— Le felicité á usted, amigo mío — me dije — por los favores que le dispensa á usted la hermosa Inés.

— ¿Se ha vuelto usted loco? le pregunto bruscamente.

— Vamos, hombre, ¿no le ha contado á usted la trágica de su marido á los quince días de la boda? Todos los hombres á quienes esa mujer quiere subyugar han oido de sus labios la misma historia.

— Iba á oírster con dureza á mi interlocutor, que, sin embargo, se volvió de pronto hacia mí y me di:

— ¡De qué estábamos hablando hace un instante?

— Y como ninguno de los dos quiso recordarlo, nos pusimos á hablar de la última obra que se había puesto en escena.

## IV

— Despues de comer me retiré al salón de fumar: tenía necesidad de reírse, y mientras fumaba, pensaba en lo que había visto y oido.

— No, aquella mujer no era desgraciada.

— Al cabo de un rato tiré mi cigarro y volví al salón con objeto de ver nuevamente á Inés.

— No la encontré en parte alguna. Al fin, al entrar en el vestíadero, la vi, casi tendida en una butaca, resguardada de las miradas indiscretas por un arborito.

— No estaba sola. Pablo N., el más cinico de nuestros calaveras, se apoyaba en el respaldo de la butaca, y con el rostro casi pegado al de Inés murmuraba al oido de mi antigua discípula palabras insinuantes.

— ¡Y la infame, la infame se sonreíral.

II. SUDERMAN.

## La Limina

Es por demás sabido que en nuestro país abundan las personas afeadas de afecciones reumáticas y de dolores neurálgicos; y es por lo tanto una obligación moral para nosotros asesores de la salud de recordarles a los que padecen, el uso de un remedio con el cual pueden aliviarlo y curarse de los males que experimentan. Ahora que ya estamos en invierno, que los días húmedos y lluviosos se suceden, y que hemos llegado por lo tanto á la época en que todas esas dolencias reuréticas se manifiestan en su período más agudo y doloroso, conviene recomendar á los pacientes el empleo de una preparación denominada *La Limina*, que combate con la energía necesaria toda clase de enfermedades de origen reumático y neurálgico, preparación de

esta bondad y eficacia, hay numerosos testimonios que la confirman.

De un tiempo á esta parte hemos visto nacer, que en la población de la República, se extiende las dolencias de carácter reumático, y que como lo decimos al principio, son muchos los que sufren.

Y es que en estas como en muchas otras afecciones la indiferencia, el descuido del enfermo, contribuyen á que el mal vaya en aumento, cuando combatiéndolo en sus comienzos prede muy bien desaparecer y dejar al organismo en su estado regular.

Entiendo lo que dice, todos los que tienen uso de razón, y sin embargo veemos que infinitud de enfermedades llegan al carácter de mortales ó en extremo graves y penosas, porque al principio han sido olvidadas, porque ellas se han hecho caso omiso.

El reuma, es de los males que cuando recién aparecen no constituyen para el enfermo, si no una molestia pasajera. Después parece declinar, y luego resarcirse con mas bríos; su agudeza crece, y lo que no era, nada á simple vista, se convierte en un mal que para paralizar la circulación de la sangre, que traerá la postiración, y que hace sentir dolores atroces, para los que muchas veces no hay leñativo que lo calme, ni remedio que lo cure.

Si ante ese cuadro, que el mañana nos presenta con toda su aterradora verdad; si ante el peligro y los sufrimientos que el avance del mal puede acarrearnos, no le haremos contra él, no le cortamos el camino por donde puede llegar á su grado más tenaz, nadie más que nosotros seremos los culpables de lo que tengamos que pasar por falta de previsión ó por no haber oido el consejo de los que no indicaban, el remedio salvador.

Pero no cesaremos, ni nos cansaremos de aconsejar al lector si padece de reumatismo ó de neuralgias en sus diversas faces, el uso de *La Limina*, remedio preparado con diversas plantas y principios químicos energéticos, indicados como los de más poder para contrarrestar los avances del mal, consiguiendo su desalojo del cuerpo; pues su acción terapéutica está harto comprobado.

No podemos creer que los que no hayan experimentado las bondades de este específico, no lo hagan tratar de curarse por la sola voluntad de la Naturaleza, que no padece, esté bien, cuando están lesionadas algunas de sus partes.

Los que sufren, los que tenéis podéis delante — oírás las pasas, — noches claras y días tristes, recurrir á *La Limina*, si es que deseáis para el cuerpo la salud y el bienestar para el espíritu.

Es fuera de toda duda que la vida d progreso en cada pueblo se analiza principalmente por el comercio y las industrias, fuentes de inmensa riqueza, tanto como lo son la misma agricultura y la ganadería. Pero cual es la causa de este caso, que en nuestro país sea tan limitado el número de industriales, como que podemos contar desde muchos años á esta parte? Es que no solo los gobiernos, no se han preocupado del asunto sino que ni la misma prensa ha hecho propaganda en este sentido y los hijos del país mas bien les ha seducido el espíritu público y la política, que le dedicación al trabajo. Por eso es que el país no tiene agricultores, ni industriales; porque esta última ha invadido todos los terrenos y manifestaciones de las clases acomodadas de la sociedad. El día que todos nos penetremos, la necesidad invierte de reaccionar sobre estos males: habremos agregado un pedrusco á la gran obra en que debemos empeñarnos seriamente para que la nación encarrile sin trabas de ninguna especie el verdadero sendero que marca cada pueblo el progreso.

Si tomásemos por ejemplo á la gran república del Norte, que contra cuantos deseas decirlo lo contrario de aquella nación, es la primera después de Francia, muy pronto tendríamos ocasión de paír los grandes beneficios que proporciona el desarrollo del comercio y las industrias. Son estas ramas de industria de inquestionable importancia que una vez puestas en acción, proporcionan á cada pueblo un desenvolvimiento extraordinario para el progreso del país.

Nada conseguiremos mientras que

# CIGARRILLOS "LA AMERICANA"

Única casa que se ocupa exclusivamente de la fabricación de CIGARRILLOS HABANILLOS

254 y 256, Avenida La Paz

ESQUINA SAN JOSÉ, 200, 202 Y 212

vez del trabajo, que tanto dignifica y encabeza al hombre, nos dedicamos con especialidad a vivir solo de la política y no nos preocupa para nada el desarrollo del comercio y las industrias; sino trabajamos con verdadero ahínco, por que la agricultura y la ganadería adelantan cada vez mas, convencidos que continuando la nación en la misma corriente de acción ó desenvolvimiento, habremos únicamente contribuido á que en vez de progresar, nos estacionemos á una marcha relativa que no guarda proporción ni con los demás países vecinos ni con la cultura social de nuestro pueblo ni tampoco con los demás progresos y adelantos alcanzados estos últimos años.

## Un fracaso

Era muy desgraciado aquel pobre muchacho. Su más estrella le persiguió desde la cuna hasta el sepulcro.

Antes de que le detectaran cayó de la cama y dió con la cabeza sobre una sádadera.

Ese fué el prólogo de su infierno.

Otra vez se lo olvidó la nodriza en el baño, y cuando ésta fué por él estaba el pobre niño convertido en una esponja.

En su infancia, cuando concurría á la escuela y jugaba con sus compañeros, al oír suerte siempre le correspondía ser caballo.

Sus amigos le castigaban porque si y su maestro le llamaba borrico á cada instante.

Adolescente, siempre fué reprobado en los exámenes, —y salía de esos torneos del saber con los ojos húmedos y el corazón oprimido.

Acaso serían ellos más aplicados. Nol Ni eran más aplicados ni sabían más que él.

Era que el desgraciado muchacho había nacido con mala estrella.

Creció y fuó hombre, pero su mala suerte le persiguió siempre con la misma tenacidad.

Se dedicó al periodismo y fué opositor al gobierno. A los dos meses de haberse iniciado en ingrata labor, lo descalabrarón de una paliza.

Se enamoró de una niña llamada Ana Pujol de Gargancho, y escribió su semblaiza en un periódico literario. Al recibir la elegante hojita pretendió leer su dedicación y.... cayó de espaldas, desmayado, rompiendo con la cabeza una estatua de barro cocido, que representaba el arte.

Los caídas (asesinos) habían escrito á mi querida Pujol de Gargancho, y con el nombre de pila cometieron una herejía que no me atreví a escribir.

Pobre hombre! Su novia lo despidió de la casa y le llamó indecente, atrevido, mal hablado y.... etc.

Faltó de valor para soportar tanto desastre, intentó suicidarse; to no una pistola, aplicó el cañón á su sien y.... ¡pán!... no reventó la cápsula.

Pretendió entonces arrojarse por el balcón de un tercer piso y se quedó colgado de la baranda por habérselo entredado en ella un faldón del jagüe.

Los curiosos contemplaban burlonamente á aquel sujeto que se balanceaba allá arriba, cabeza abajo.

—¿Qué es ese individuo? —preguntó uno.

—Aigún loco que se acuerda de Querido, —contestó otro.

Y el fracasado se puso verde al oír tan cruel statua.

Por fin concluyeron sus desastres.

Un día que se había levantado de buen humor y llevaba casi alegría la vida, lo mataron por equivocación.

Si, le habrían equivocado con uno de los veringos de la perrera.

¡Qué infame es el destino!.... que injusta la humanidad!.. He conocido muchos fracasados como este, hombres que podían haber sido de provecho para sí y para la sociedad, que no lo fueron por haber nacido con mala estrella.

Yo no los escruché, como otros hacen. Por el contrario, los comprendí.

LEONARDO A. BAZZANO.

del vino y es, á la vez, una bebida sana, agradable y de precio moderado, conveniente para la clase obrera.

Gracias á sus propiedades digestivas, debidas á las peptonas y al ácido carbónico, puede perfectamente sustituir la cerviz. Parece mucho al vino mortoso.

El descubrimiento de este fermento que los orientales mezclaban con un poco de leche para fabricar con él un licor viscoso, pierdece en la noche de los tiempos.

Según leyendas, al mismo Mahoma fué quien dotó al universo de tal beneficio.

Lo que si parece cierto es que el mencionado fermento debe su origen á un hongo del Cáucaso. Colocado en un líquido azucarado, como la leche, fracióñase, multiplicase y conserva indefinidamente como la levadura del panadero.

La leche fermentada, sin embargo, á causa de su gusto especial no puede convenir á todo el mundo; en cambio, ha de ocurrir todo lo contrario con el Kefir.

Se ha verificado en Francia un experimento en grande escala que ha dado excelentes resultados.

Lo realizó el capitán de Soos en el 126º regimiento de infantería de guarnición en Tolosa.

La fabricación de la bebida es sencilla: para 1 litro de Kefir, a litros de agua y 100 gramos de mescobado. Se deja la mezcla durante tres días en un cántaro cubierto, pero no herméticamente cerrado. Al cabo de dicho tiempo, cuéllase el líquido tamizado para conservar los fermentos en formación. Se embotella con cuidado en envases bien tapados y á los tres días puede beberse.

Resulta el brevaje sano, refrescante, ligero y de gusto muy parecido al de la sidra.

En Francia lo han bautizado con el nombre de "Champagne barato". Efectivamente; el precio de coste no pasa de cinco céntimos por litro.

El Kefir parece á unos gramos de forma irregular y color amarillo azafrañado. Debe lavarse y colocarse en agua tibia antes de usarse.

Los primeros días, la bebida sabe á mantequilla rancia, pero este gusto sólo es momentáneo, pues se pierde al cabo de una semana.

El líquido debe consumirse inmediatamente, no conservándose más allá de ocho días. Hay que renovarlo sin cesar, por cuanto si cesá de "trabajar", según las proporciones anteriormente indicadas, pierde el fermento.

Puede, sin embargo, interrumpirse y readusurarse su fabricación, si se extienden los gramos sobre una tabla, dejándolos secar al aire y conservándolos en un sitio seco.

## Estadística escolar

Qual es el país del mundo donde la educación ó la instrucción pública, ha conseguido colocarse á mayor altura de progreso? Tomamos datos oficiales publicados por la Oficina de estadística de Baviera, sobre el estado de la enseñanza primaria de Alemania, donde existen en dicho país 7.230 escuelas, de las que 5 103 eran católicas, 1.909 protestantes, 88 irlandeses y 130 interconfesionales. Entre todos camponán 13.524 clases, con 24.101 funcionarios á su servicio, de los que 13.611 eran maestros y maestras, 6.038 preceptores de religión (eclesiásticos), y 4.302 profesores y profesoras especiales para la guisana, el diario y los trabajos de aguja.

El número de alumnos en las escuelas ordinarias ó de días de labor es de 817.589, de ellos 400.375 niños y 417.210 niñas. A las escuelas dominicales y de días de fiesta concursaron 304.227 alumnos: 131.227 varones y 170.000 niñas. Además hay que agregar 233 escuelas complementarias, con 1.043 cursos, y 31.321 alumnos y 1.503 maestros. Agregadas estas 233 escuelas á las 7.230, arrojan una suma de 7.483 establecimientos de educación.

En la República Argentina funcionan solo en la provincia de Buenos Aires 815 en las primarias costeadas con los recursos que disponen la dirección de Educación, 288 escuelas particulares que, sumadas á las 10 mensuales y anexas hacen un total de 1.003. Las primarias han sido atendidas por 1.800 maestros, número que, comparado con el del año 1881, da un exceso de 183 maestros.

Las escuelas particulares tienen 513 maestros y las nacionales 898, lo que da un total de 1.413. Las escuelas comunes han contado con una inscripción de 70.201 niños y un promedio de asistencia de 51.265. Si se calcula que la población escolar de la provincia es de 160.000 niños, tomando por base el 20% de la población, y que solo ha recibido a su vez 111.000 quedan en ella 46.000 niños.

El Kefir es un verdadero complemento

## LA SEMANA GANADERA

LA FIEBRE AFTOSA—ANIMALES ATACADOS—EL CARBUNCLO—LA TRISTEZA—PARA CURAR LA PESTE REINANTE, ETC.

Continúa preocupando la atención pública la fiebre reinaente del ganado ó sea la fiebre aftosa, —la que felicemente y á estar por los informes que hemos recibido últimamente, parece que hasta el momento que escribimos estas líneas, no puede clasificarse así, por que más bien tiende á disminuir que a propagarse, como se aseveró al principio. Pero con todo el municipio por una parte y por la otra, nuestros hacedores, no por esto de ningún modo deben dejar de continuar tomando toda clase de precauciones, que nunca estarán de más. Es indudable que si esta enfermedad ha sido importada del país vecino, siendo atendida inmediatamente como en realidad así fué, nada extraño sería que el mal se pudiese combatir esféricamente, para que disminuyera lo más pronto posible.

Esto es en cuanto se relaciona con algunos establecimientos de campo, que fueron diezmados desde un principio, pero que procediendo sus propietarios, toman medidas rápidas, obtuvieron excelentes resultados. Con todo esto ha recibido comunicaciones el gobierno de la Asociación Rural del Uruguay, dando cuenta que el Corralón Municipal, han sido contagiosos varios animales de raza, recién importados, los cuales habían sido llevados á los observación, respondiendo a disposiciones anteriores sobre la propagación de enfermedades contagiosas.

Respondiendo pues el gobierno á estas comunicaciones, el ministro de ese ramo, se ha dirigido al director de la comisión de Salubridad, poniendo en conocimiento lo que ocurre y haciendo notar que lo raro del caso es que se trata de animales que se encontraban aislados en observación. Por esta causa opina fundadamente, el director de Salubridad, la propagación del mal obedece á la clase de alimentación ó sea al pasto que ha contribuido ó es por lo menos uno de los medios que más favorecen, para que se desarrolle la fiebre aftosa; pero entiéndase bien que el pasto ese es en la inteligencia que procede de campos infestados, luego que también á veces no reúnen ciertas condiciones indispensables para evitar el contagio.

Esto prueba evidentemente que el mal procede otra parte y que también ó por lo mismo, es cosa fácil el combatir esta enfermedad, siempre que ella no se propague sino por medio del contagio, si este se evita se habrá conseguido como es natural que, no pase más adelante.

La prueba de todo esto lo tenemos en que se han producido algunos casos de fiebre aftosa, en animales que permanecían estacionados en tambores, lo que viene á indicar que la enfermedad no se transmite por el aire.

Comisionado el doctor Rivas como médico veterinario, para que investigara por medio de los conocimientos científicos, que posee, sobre la enfermedad del carbunclo, en la colonia Villa Libertad, de la provincia de Entre Ríos, ha informado detalladamente en este sentido, dando cuenta que el mal no solo existe sino que es tal el contagio de esta peste del ganado, que hasta

se ha producido algunos casos de fiebre aftosa, en animales que permanecían estacionados en tambores, lo que viene á indicar que la enfermedad no se transmite por el aire.

Si se toma por esta razón, se debe de tener en cuenta que el mal no solo existe sino que es tal el contagio de esta peste del ganado, que hasta

se ha producido algunos casos de fiebre aftosa, en animales que permanecían estacionados en tambores, lo que viene á indicar que la enfermedad no se transmite por el aire.

La tristeza como se sabe, es otra de las plagas que, por lo general, ataca al ganado y que muchas de las medidas á este respecto, tomadas para evitar su propagación, no ha dado su verdadero resultado. Sin embargo, si los conocimientos ó el estudio sobre esta materia, no mejoran con grandes ventajas, á su mejoramiento en cambio se han aplicado procedimientos que le han aminorado.

Pues de estas experiencias, lo que hasta el presente ha tenido más éxito, ha sido las purgas con que se medicina generalmente á los animales enfermos, pero que esto no suele bastar para que el mal pueda combatirse severamente, si no se procede de antemano con cantidades relativamente crecidas de agua con harina, para lo cual es necesario que en este caso se recurre al triste, á fin que la medicina entre con ventajas. Pero

contra cuanto pueda decirse ó sentenciar se en este sentido, las purgas que han dado mayores ventajas han sido los de sal y vinagre, los alocos y aceites de cantor y principalmente los cocimientos de molvás que son los que hacen efectos mas rápidos.

Los hombres entusiastas en conocimientos veterinarios, estudian con detención la fiebre aftosa, y de ahí que, se pongan en práctica continuamente, nuevos procedimientos. La república Argentina por ejemplo, que cuenta con hombres bien preparados, ha podido con muchas ventajas dar sin al mal ó por los menores detenciones en su corriente. Parece ser una enfermedad ya conocida, en estos países, porque la academia de medicina de Francia ha puesto en práctica, para atacarla, el siguiente procedimiento, que consiste en la solución de un 20% de sulfato de hierro, aplicado por medio de un hisopo sobre la parte enferma del animal. El autor de este nuevo procedimiento propone otros medios en igual calidad de condiciones, si apartarse en nada de este medicamento el único que hasta el presente ha dado buenos resultados.

el siguiente método, recomendable por su sencillez y los buenos resultados que produce.

Mr. Hayne, dice, que con la preparación de las aceitunas nos proponemos obtener dos objetos:

1º Eliminar su sabor a manzana y hacer el fruto agradable al paladar.

2º Asegurar su conservación.

Para conservar las aceitunas se recomienda la sal, cuya sustancia produce una especie de contracción en los tejidos, y hace que las aceitunas sean más consistentes; por otra parte, impide hasta cierto punto el desarrollo de bacterias, aú cuando este poder es muy limitado. Si colocamos la sal en gran cantidad desde el principio, el fruto se contrae bruscamente, las aceitunas se abren.

He aquí como procede. —Las aceitunas han de recogerse en estado conveniente de madurez; si se cosechan demasiado pronto, no son finas al paladar y resultan menos nutritivas; si se cosechan tarde, son blandas y no se conservan bien. Cuando el fruto cambia de color y aparece mejos duro al tacto, y cuando al prensar el zumo despidiendo algunos glóbulos del aceite, la aceituna se halla en su verdadero punto. En este momento, pásese todos sus cualidades y se halla menos expuesta á pudrirse. El fruto ha de estar sano y entero, sin la menor herida, condición tan importante que en los Estados Unidos, algunas propietarias, á medida que van recogiendo el fruto, lo cuelan en recipientes medios llenos de agua para amortiguar los choques.

Las aceitunas de mayor tamaño se salan ordinariamente al cítrido verde; cuando son maduras y han alcanzado su perfecto desarrollo, resultan de calidad superior, pero su preparación es más delicada que la de las aceitunas pequeñas; además entre estas hay grandes diferencias segun sea la variedad. Convienen, al preparar las aceitunas, que sean de tamaño uniforme, sobre todo cuando se emplean los tratamientos calípicos; no de tomar esta precaución las aceitunas pequeñas son neutras cuando quedan todavía ácidas la de mayor tamaño, y, si guardadas, á medida que éstas se hayan neutralizado, las primeras parecerán completamente reblandecidas.

La preparación por medio del agua pura es quizás la mejor, pero resulta ser también el más largo y delicado de los procedimientos de preparación.

Las aceitunas se colocan en el agua en un recipiente con doble fondo provisto de agujeros que se cubren con un lienzo, procurando que el recipiente quede lo mejor tapado posible; el agua ha de ser pura y hervida dos veces en el intervalo de veinticuatro horas. Una vez por semana se humedecen las aceitunas vertiendo agua en varias ocasiones para trascagarla luego. El tratamiento dura de cuarenta y cinco á sesenta días; pasado el primer mes se prueban las aceitunas y cuando están en el punto que se desea, se reemplaza el agua pura por una salmuera que contiene treinta gramos de sal por litro de agua. Al cabo de 12 días se reemplaza por otro báculo que contiene cuarenta y cinco gramos por litro, en el cual se deja el fruto una semana, luego por un tercero, a sesenta ó setenta gramos durante quince días y, por último, se dejan las aceitunas en un baño definitivo que contiene cincuenta gramos de sal por litro.

Pero Peticeo llegó á dudar de la veracidad de las operaciones de Torgudio, y una tarde que éste, con la nariz colorada de frío, aseguraba que las hojas estaban ásperas verdes, le preguntó: —Si las hojas están verdes, porque tienen la nariz colorada?

Y al ver la turbación de su amigo explicó de este modo la pregunta.

—Si—tene la nariz colorada, es que hace frío, señal de que ya muy adelantada la estación; y si ya muy adelantada la estación, las hojas deben haber caído. Así que, mañana, me bajarán al patio; querido ver si las hojas están verdes, tu dices?

—Pero... quisiera replicar el estudiante.

—Basta; lo dicho.

Y enseguida le despidió porque era muy tarde.

Cerca hubiera estado el desenlace, si el amor no velara por ellas.

Aquella noche Torgudio se levantó, encendió la luz tomó sus botas de pintura y con una linternas sorda bajó al patio para pitar las hojas de lila.

Cuando al día siguiente llegó triunfante al patio, llevando en brazos á la lila, y disponía á gritar: «¡Mira, mira que verdes se detuvo estupefacto, aturdido, sin voz...

La noche anterior se equivocó de botas y había pintado de color rojo las hojas de la lila, adelantándose de esta manera en más de cincuenta años á nuestros más notables pintores simbolistas.

GY DE LA FARANDOLE.

Es en realidad sorprendente lo que sería capaz de pasar una mujer, con tal de obtener ó conseguir por lo menos mejorar la apariencia de su persona.

Algunas preferían morir antes que ser feas; otras darian años de vida por ser hermosas, mientras que miles de otras hacen penosa su vida por embellecerse y satisfacer su vanidad. Entrevistado hace poco un médico europeo que asiste á las damas de la alta sociedad, éste dio varios datos interesantes sobre los medios empleados por algunas de esas damas para restablecerse. Parece que es una costumbre muy peligrosa, general y muy común, entre la juventud femenina, la de tomar aclaran para mejorar la piel de la cara.

El efecto producido por el aclaran: es el de dar mucha blancura al cutis junto con un bello color de rosa en las mejillas que muchas personas consideran un gran atractivo. Así, con el auxilio de un poco de rouge la cara adquiere ese rubor de rosa que muchos novelistas tienen la costumbre de pintar en sus obras. Centenares de dalias toman el aclaran en dosis más ó menos grandes para producir este efecto, haciendo poco a poco

## Preparación y conservación de Aceitunas

En el Asuario de la Estación Experimental de California, Mr. Hayne, da varios consejos prácticos para la preparación de las aceitunas, d

## Una nueva bebida

Técnicamente, el Kefir es conocido por todos los hombres de ciencia, prácticamente, muchos son los que lo desconocen. Creemos, pues, interesante decir algo de este bálsamo usado en la etapa de Orient.

El Kefir es un verdadero complemento





# LA LIMINA

ROCH, CAPDEVILLE, JAHN Y C. A DROGUERIA CALLE CERRITO, 267 AL 271

Es el remedio más eficaz para curar el Reumatismo y toda clase de dolores

SE VENDE EN TODAS LAS BOTICAS

Únicos depositarios

Recomendamos el sin rival OPORTO "DOM LUIZ" de Martins y compañía

|   |         |
|---|---------|
| P. Denis y C. A.  | 41.778  |
| Anaya y Iglesias  | 51.355  |
| J. A. Aguirre y C. A.   | 30.745  |
| Francisco Pugero  | 19.500  |
| P. Sancristobal 6 hijos   | 31.174  |
| Uxorio Tabares  | 9.531   |
| Duclos y Mouliot  | 28.631  |
| Eugenio Legrand   | 28.580  |
| Federico Cebal Larrañaga y C  | 24.779  |
| Enrique H. Veloso   | 31.000  |
| PAZO DE LOS TOROS   |         |
| Jaume Hnos. y C. A.   |         |
| Caberas   | 366.222 |
| En igual fecha año 1899   | 319.081 |
| ►►► 1899  | 214.501 |
| Los últimos precios pagados por el ganado en la Tabla de Montevideo, por ganado para sañideros, fueron: |         |
| Bueyes \$ 17 a 22   |         |
| Vacas \$ 13 a 21  |         |
| Norillos \$ 10 a 13   |         |

Embarque de cereales y harina por el puerto de Montevideo

Desde el 1.º de Enero de 1900 hasta el 15 de Abril ppdo.

KILOGRAMOS

|                              |           |
|------------------------------|-----------|
| Trigo                        | 2.953.515 |
| Afrecho                      | 2.312.212 |
| Cebada                       |           |
| Harina                       | 7.100.320 |
| Maiz                         | 105.031   |
| En la 2.º quincena de Abril: |           |
| Trigo                        | 1.518.053 |
| Afrecho                      | 86.510    |
| Cebada                       |           |
| Harina                       | 1.883.374 |
| Maiz                         | 8.120     |

Resumen

KILOGRAMOS

|         |           |
|---------|-----------|
| Trigo   | 4.471.568 |
| Afrecho | 2.328.722 |
| Cebada  |           |
| Harina  | 8.992.694 |
| Maiz    | 113.132   |

Renta de Aduana en Abril de 1900

Capital: Importación \$ 826.944,98 Exportación \$ 83.813,92 \$ 910.758,90

Receptorías: Aproximadamente \$ 100.000,00 Total: \$ 1.010.758,90

Pago de Deudas

DEUDA CONSOLIDADA Y FERROCARRILES

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata para el servicio de intereses y amortización:

Excedente para el 31 trimestre (termino Agosto 1º de 1900) \$ 570.050,88 Entregado en Febrero \$ 330.186,26 Idem idem Marzo \$ 422.519,16

Total: \$ 1.113.137,83

Entregas hasta el 30 de Mayo: \$ 450.035,01

EMPRESTITO URUGUAYO

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones:

Entregado en el mes de Enero \$ 44.010,00

Idem idem idem Febrero \$ 40.356,00

Idem idem idem Marzo \$ 51.639,21

Total: \$ 136.035,08

Entregado hasta el 30 de Mayo: \$ 55.737,64

Ganado vacuno

Las noticias de la existencia de fiebre aftosa en el país, ha producido como era lógico, retrotramiento por parte de los sañideros.

La entrada a la Tablada del Norte en la primera quincena de Mayo fué como sigue:

Por ferrocarriles: 400 vagones con 8.000 animales

En tropas: 31.819

Total: 39.819 animales

CLASIFICACIÓN DESTINO

Novillos ... 18.816 Saladero ... 20.196

Vacas ... 5.571 Abasto ... 5.045

Bueyes ... 875 Interior ... 878

Torneros ... 857

Total: 26.119

Procedencia de la entrada en la quincena:

Almácenes

Departamento de Florida 5.787

► Durazno 4.584

► Paysandú 1.033

► Minas 2.242

► Tacuarembó 1.652

► Soriano 3.321

► San José 1.989

► Cerro Largo 331

► Maldonado 269

► Colonia 54

► Flores 644

► Treintytres 349

► Canelones 765

► Rocha 219

► Salto 262

► Rio Negro 1.001

► Rivera 1.031

► Artigas —

Total: 26.119

Precios del ganado:

Bueyes especiales \$ 22.00 a \$ 23.00

Novillos mestizos especiales \$ 21.00 a \$ 22.00

Novillos criollos, especiales \$ 18.00 a \$ 19.00

Novillos regulares a buenos \$ 13.00 a \$ 14.00

Vacas mestizas, especiales \$ 13.00 a \$ 14.00

Vacas criollas, especiales \$ 12.00 a \$ 13.00

Vacas criollas regulares a buenas \$ 11.00 a \$ 12.00

Terneros \$ 4.00 a \$ 6.00

## AVISOS

### I VITICULTORES! I FRUTICULTORES!

Jardineros, Quinteros, etc. que quieren salvar las viñas, las uvas, las plantas frutales, etc., etc., de las enfermedades y bichos que las devoran, hagan uso de LA VITALE.

la más grande, la más útil y la más económica de todas las invenciones hechas últimamente a favor de la viticultura, arboreícola, etc.

Miles de certificados de las más altas e ilustres personalidades atestiguan que LA VITALE

no solo sanas las parras, plantas, hortalizas, flores, etc., sino que favorece muchísimo su desarrollo.

Duplicando la producción de las uvas, frutas, etc., etc.

LA VITALE

Encomiada por todos los Círculos Sociedades agrarias de Italia, de Francia y últimamente PREMIADA EN LA EXPOSICIÓN DE TURIN DE 1898 es muy superior al Sulfato de Cobre tanto en eficacia como en prontitud, sin tener los inconvenientes (a veces hasta venenosos) de este último.

LA VITALE es más barata que el Sulfato de Cobre

Un litro de VITALE disuelto en 50 de agua, sirve para el riego de 500 metros de cultivo.

Después de 30 días de su aplicación se consultan directamente representantes y certifican

que el efecto es maravilloso.

Fuelle Triturador

Sistema PRASSON: patentado y premiado en varias Exposiciones y últimamente con Diploma de Honor del Comité Agrario de Montevideo (Uruguay).

Este fuelle es superior a los demás, no solamente por su solidez, ligereza y fuerza de arrojo, sino porque de una

ECONOMÍA DE TIEMPO

Y DE AZUFRE DEL 50% por la razón que el fuelle de todos los fuentes en uso hasta hoy, que luchan contra el azufre en la parrilla, dejan caer al suelo la otra mitad del producto de un excesivo interno especial de la parrilla.

Este fuelle es superior a los demás, no solamente por su solidez, ligereza y fuerza de arrojo, sino porque de una

ECONOMÍA DE TIEMPO

Y DE AZUFRE DEL 50% por la razón que el fuelle de todos los fuentes en uso hasta hoy, que luchan contra el azufre en la parrilla, dejan caer al suelo la otra mitad del producto de un excesivo interno especial de la parrilla.

Para las enfermedades destructivas de los árboles frutales, Chiribiquete, Piñón, Asperges, etc. este fuelle tiene una gran eficacia.

Para la fumigación: cereales, etc.



## FÁBRICA NACIONAL Á VAPOR

DE LA VIUDA E HIJOS DE B. RIZZARDINI

ESTABECLIDA EN EL AÑO 1872

Especialidad en eheco's, escañes, pastillas, especias, fruta y todo lo concerniente al ramo de precios módos. Premiada en varias exposiciones. Nuestros artículos son ya bien conocidos, tanto por su confección como por las materias que se emplean para su elaboración.

41 - Avenida General Rondeau - 41 -- MONTEVIDEO

## GRAN FÁBRICA

DE CALZADOS, ZUECOS Y ALPARGATAS  
131-RINCON-131-MONTEVIDEOEn este importante establecimiento es donde los **comerciantes de campaña** hacen sus surtidos con un 50% mas barato que en otras similares y es donde hallan los artículos más necesarios para la venta en competencia.

## BANCO DE LA REPUBLICA

Sucursal de la Florida

CALLE SOLIS, NÚMERO 61

## OPERACIONES

## CUENTAS CORRIENTES

Por saldo a favor del Banco se cobra el 10 1/2% anual.  
\* a cargo \* pagará 3 1/2%.

## CUENTAS CORRIENTES Á PLATA

Se abren cuentas corrientes á plato sin abonar interés alguno en los saldos que resulten á cargo del Banco.

## DESCUENTOS E INTERESES

Vales amortizables. — Se descontarán á los heredamientos y agricultores al 10 y 20% trimestral y semestral, con un interés del 10%, á oro y 9 1/2% á plata.

Vales á plazo fijo. — Se descontará á 6 y 9 meses, con un interés del 9%.

\* con des firmas. — Se \* 6 y 9 \* \* \* \* 8 \*

## GIROS

Esta Sucursal expide giros á la vista, á plazo y telegrafio, sobre Montevideo y demás departamentos de la República á un tipo sumamente módo. Gira directamente sobre la República Argentina á los siguientes puntos: Buenos Aires; Rosario de Santa Fe; Colón; Concepción; Concordia; Corrientes; Curuzú; Cañuelas; Diamante; Esquina; Goya; Gualeguaychú; La Paz; Mercedes; (Corrientes); Monte Caseros; Nogoyá; Paraná; Paso de los Libres; Rosario del Tala; Santo Tomé; Victoria; Villaguay. Vende letras y órdenes telegráficas sobre España, Italia, Francia, Inglaterra y demás países europeos.

## CAUCIONES

Hasta 3 meses 6% y por mayor tiempo 7% anual.

## CAJA DE AHORROS

La cantidad menor para constituir un depósito en Caja de Ahorros será de \$ 10 y una vez abierta la cuenta no se recibirá cuota menor de \$ 1. Se abonará el 3 1/2% anual por cantidades no mayores de \$ 500 y 10 menores de \$ 10.

## DEPÓSITOS Á PLAZO Fijo

Por depósito á 3 meses se abona el 3 1/2% anual.

## \* \* \* \* \*

Por plazos mayores ó menores, tipo convencional.

## DEPÓSITOS Á PLAZO

Se reciben depósitos no menores de \$ 100; siendo el mínimo de las entregas \$ 20. Por depósitos á 30 días ó más se abona el 3% anual, con 10 días de aviso para retirar los fondos.

## PRÉSTAMOS HIPOTECARIO

Estos préstamos se efectuarán solamente sobre tierras de labranza y campo y pastoreo hasta la suma de \$ 2000.

Las amortizaciones no serán menos del 23%, al año y su interés del 9% ojo anual.

Para más informes ocurrir á esta Sucursal, todos los días de 9 a 11 y de 2 a 5.

JUAN FURRIOL.

GERENTE

## Molino á Vapor del Norte

DE  
FALCONI Y DEVINCENZI  
FLORIDA

## PROFESIONALES

## ANDRES DE GROSSI

ESCRIBANO

Calle Independencia, número 69 A.

## HERACLIO A. ZIPITRIA

AGENTE JUDICIAL

Se encarga de toda clase de asuntos concernientes á la profesión.

Calle Comercio, número 29

## DUVIMOSO BARBOZA

AGENTE JUDICIAL. — Calle 24 de Septiembre

## JUAN GUGLIELMETTI

MÉDICO CIRUJANO

Consultas de 1 a 3 p. m.  
Calle Ituzaingó—Plaza Constitución

## GREGORIO G. GUTIERREZ

AGENTE JUDICIAL

Se encarga de la tramitación de toda clase de asuntos administrativos y judiciales. Recibe órdenes en Saucé de Timote, en Florida escribanía de los señores Biestra y Peyral, y en Santa Lucía escritorio del agrimensor don Joaquín E. Martí.

## SANTOS ICASURIAGA

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Convención núm. 126—FLORIDA

## LEOPOLDO DIBARBOURE

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Independencia, esquina 12 de Octubre.—Florida.

## IGNACIO GALVEZ

PROCURADOR Y REMATADOR

Plaza Artigas, Calle 24 de Setiembre núm. 15

## EUSEBIO LORENZO

CONSTRUCTOR, REMATADOR PÚBLICO Y AGENTE DE PUBLICACIONES

## F. LANDIVAR LAVALLEJA

Se encarga de asuntos judiciales y administrativos, así como de compra y

venta de fincas urbanas y rurales. Alquila casas y cobra alquileres. Coloca

dinero en hipoteca. Particiones y arreglo de testamentarias. Representa pensionistas del Estado y se encarga de la

cobranza de sus sueldos.

MONTEVIDEO

Calle Rincón núm. 10 De 1 a 2 p. m.

FLORIDA

Estudio de Riestra y Peyral

## PEDRO SAENZ

ESCRIBANO PÚBLICO

Calle Independencia, núm. 147—FLORIDA

## ARTURO RUY

PROCURADOR, REMATADOR Y COMISIONISTA

Se ocupa de la compra de honorarios, coloca dinero sobre hipoteca y descuenta créditos testamentarios. — Calle Independencia.

FLORIDA

## URSINO BARREIRO

ABOGADO

CARLOS MAS

PROCURADOR

Se ocupan del arreglo de todo asunto judicial, testamentarias, etc., etc. — Calle Independencia, número 91.

FLORIDA

## SE encarga de desagotar algibes

y depósitos de agua, letrinas, etc,

POR INFORMES: ITUZAINGÓ, NÚM 117

COCHERIA DE MORIXE Y FERRARI

## Almacen Ferretería y Depósito de Madras y Lienzos

DE GRELA Y FERNANDEZ

CALLE INDEPENDENCIA, NÚMERO 104

Gran surtido de máquinas y útiles de agricultura. En nuestra casa se encontrará todo lo concerniente al ramo de almacén y ferretería.

Así mismo vendemos á precios módos, el gran específico Nicotina EL PROTECTOR.

## Almacen y Bazar de la China

DE S GUNDO RODRIGUEZ

ADIE LE HACE COMPETENCIA!!!

El que más vende por la bondad y baratera de sus artículos. Surtido de primer orden en cristales, porcelana, loza, vinos, licores, conservas, dulces, bombones. Especialidad en yerbas. Fisio Little y Quibell.

CALLE COMERCIO ESQUINA INDEPENDENCIA

## AGUA

DE

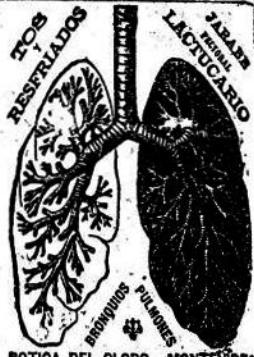
## CHAMILY.

La Delicia del Tocador.

La Mejor para el baño.

UNA FUENTE DE PLACER.

ERNO &amp; CO., LONDRES.



BOTIC DEL GLOBO - MONTEVIDEO  
Tos, Respiratorias, Dolores de garganta e influenza se quitan con este jarabe aprobado por el H. Consig. de H. P.  
Cuidado con las tisuficaciones!!



## URSINO BARREIRO

ABOGADO

CARLOS MAS

PROCURADOR

Se ocupan del arreglo de todo asunto judicial, testamentarias, etc., etc. — Calle Independencia, número 91.

FLORIDA